

GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO  
.....

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 15 MAR. 1999

15 MAR. 1999

ADDI' 15 MAR. 1999 NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, IN VIA CRISTOFORO COLOMBO, 212 SI E' REUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

BADALONI	Pietro	Presidente	GUASCO	Romolo	Assessore
COSENTINO	Lionello	Vice Presidente	SEPMANIN	Giovanni	"
AMATE	Maffeo	Assessore	LUCISANO	Pietro	"
BONADONNA	Salvatore	"	MARONI	Angelo	"
CIOFFARELLI	Francesco	"	NUZZI	Michele	"
FEDERICO	Maurizio	"	PIZZUTELLI	Vincenzo	"

ASSISTE IL SEGRETARIO Dott. Saverio Guccione  
..... OMISSIS

ASSENTI: BADALONI - LUCISANO

DELIBERAZIONE N° 1369

OGGETTO: Promozione e valorizzazione del vino del Lazio all'estero. Partecipazione "LONDON WINE TRADE FAIRE 99" - 18/20 Maggio 1999 - Londra - Spesa L.121.234.000 - Bilancio 1999. Capit.21349.

Impegno a. 18.164  
49





OGGETTO: Promozione e valorizzazione del vino del Lazio all'estero. Partecipazione "LONDON WINE TRADE FAIRE 99" - 18/20 Maggio 1999 - Londra - Spesa L.121.234.000 - Bilancio 1999. Capit.21349.

### LA GIUNTA REGIONALE

SU PROPOSTA dell'Assessore allo sviluppo del sistema agricolo e del mondo rurale;

VISTE le leggi regionali 17 settembre 1974 n.46, artt.5 e 8; 2 giugno 1980 n.47, art.8; e 22 Maggio n.12, art.23;

VISTA la legge 15 maggio 1997 n.127;

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n.7677 del 22.12.98 relativa al "programma promozionale delle fiere, mostre e manifestazioni per il 1999 sul mercato estero";

ATTESO che a Londra si svolge dal 18 al 20 maggio 1999 presso l'Olympià, la manifestazione "LONDON WINE TRADE FAIRE 99" che è una delle manifestazioni fieristiche internazionali più importanti del mondo per i prodotti della viticoltura ed a cui molti operatori laziali hanno già aderito impegnandosi, oltre ad esporre le loro produzioni tipiche, ad essere personalmente presenti in Fiera per i necessari momenti promozionali e per avviare gli eventuali contatti commerciali;

ATTESO che è importante e fondamentale, partecipare per l'Assessorato Regionale allo Sviluppo del Sistema Agricolo e del Mondo Rurale ad una manifestazione fieristica che consente di illustrare, promuovere e commercializzare a livello internazionale le migliori produzioni vinicole;

CONSIDERATO che la Regione Lazio e la Provincia di Roma hanno ritenuto di partecipare congiuntamente alla manifestazione in oggetto che si terrà a Londra presso l'Olympià dal 18 al 20 maggio 1999;

CONSIDERATO che la partecipazione congiunta di più Enti consente di fornire una immagine unitaria del "vino" Lazio, di risparmiare sui costi di partecipazione ed ottenere un più incisivo ritorno pubblicitario;

CONSIDERATO che la Provincia di Roma ha comunicato la somma che può mettere a disposizione, L.30.000.000, per partecipare insieme alla Regione Lazio alla "LONDON WINE TRADE FAIRE 99" di Londra;

ATTESO che la Società CEDIM - Viale Reiter n.169 - 41100 Modena - in qualità di "agente ufficiale" in esclusiva per l'Italia (Alleg.2) della The London International Wine Trade Fair ha proposto alla Regione Lazio di essere presente alla manifestazione con nota, via Fax, del 18 febbraio 1999, pervenuta a questo Assessorato allo Sviluppo del Sistema Agricolo e del Mondo Rurale il 25 febbraio 1999, n.1779 (Alleg.1);

VISTA la citata nota - preventivo che prevede una spesa complessiva di L.151.234.000 da dividersi tra la Regione Lazio e la Provincia di Roma;

ATTESO che con la somma messa a disposizione la Provincia di Roma può acquistare mq.26 circa di area espositiva pari a circa il 20% della spesa, completamente allestita e con i relativi servizi mentre l'Assessorato Regionale allo Sviluppo del Sistema Agricolo e del Mondo Rurale dovrà farsi carico della rimanente spesa pari a L.121.234.000 (Alleg.1);

RITENUTO pertanto di partecipare alla manifestazione in oggetto alle condizioni indicate nel preventivo predisposto dalla Soc.CEDIM - Viale Reiter n.169 - 41100 Modena;



VISTA la dichiarazione del Direttore Generale della Soc. BRINTEX LIMITED 32 Vaux hall Dridfe Road, Londra SW1V 2SS, V.K. organizzatrice, ideatrice ed allestitrice della mostra "LONDON WINE 1999" che dichiara suo rappresentante in esclusiva per l'Italia la Soc. CEDIM con sede in Modena "are official agent for Brintex and the London International Wine Trade Faire in Italy";

ATTESO che l'Istituto Commercio con l'Estero pur riconoscendo il LONDON WINE TRADE FAIR di Londra uno degli appuntamenti fieristici più importanti a livello internazionale non lo ha inserito nei programmi per il 1999;

VISTA la nota della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento Affari regionali del 12.02.99 pervenuta Via Fax all'Assessorato allo Sviluppo del Sistema Agricolo e del Mondo Rurale in data 17.02.1999, n.1533 con la quale viene comunicata "l'intesa governativa" anche per la manifestazione londinese, ai sensi della vigente normativa in materia; (Alleg.3);

VISTO l'art.35, comma 4, della legge 19 maggio 1976, n.335, legge quadro in materia di contabilità e bilancio della Regione;

VISTO l'art.49, ultimo comma, della legge regionale 12 aprile 1987, n.15;

VISTA l'autocertificazione antimafia ai sensi di legge;

## DELIBERA

Le premesse formano parte integrante del presente deliberato:

- Di partecipare alla manifestazione fieristica "LONDON WINE TRADE FAIRE 99", che si terrà a Londra dal 18/20 maggio p.v. alle condizioni indicate e riportate nel preventivo inviato dalla Società CEDIM di Modena, rappresentante in esclusiva per l'Italia della Soc. Brintex Limited ideatrice organizzatrice ed allestitrice della mostra in parola; (Alleg.1 e 3)
- Di liquidare la somma di L.121.234.000, quale quota parte della Regione Lazio, sulla spesa complessiva di L.151.234.000, alla Soc. CEDIM S.r.l Viale Virginia Reiter 169 - 41100 Modena - P.IVA 02310490368 al termine della manifestazione e dietro presentazione di regolare fattura e di autocertificazione antimafia;
- Di far sottoscrivere dal Presidente della Giunta regionale il preventivo quale lettera contratto ai sensi della legge 27 aprile 1993 n.21 e della legge regionale 3 giugno 1994 n.16;
- La spesa complessiva di L.121.234.000 graverà sul bilancio regionale 1999 Capit.21349 che presente la necessaria disponibilità;
- Il presente atto deliberativo non è soggetto a controllo ai sensi della legge 15 maggio 1997 n.127 art.17 comma 32.

IL VICE PRESIDENTE: F.to Lionello COSENTINO

IL SEGRETARIO: F.to Dott. Saverio GUCCIONE

d-londra

IL V. PRESIDENTE  
(L. COSENTINO)

ALLEG. alla DEUB. N. *1364*

DEL *15 MAR 1999*



*er*

ASSESSORATO SV. SISTEMA AGRIC. E MONDO RURALE	
25 FEB. 1999	
Prot. N°	1779
Sett.	

**LONDON WINE TRADE FAIR 1999**  
**18-20 Maggio Olympia Centre**

**PREVENTIVO DI SPESA PER LA REGIONE LAZIO**  
**PER UN'AREA DI 132 MQ IDENTIFICATA IN PLANIMETRIA**  
**CON GLI SPAZI E70-F70-G70**

- |                                                                                                                                    |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1) Costo dell' area di 132 mq per 243 Sterline al mq al cambio di Lit. 2820                                                        | Lit. 90.454.000 |
| 2) Allestimento "Chiavi in mano" al costo di Lire Italiane 350.000 per 132 mq                                                      | Lit. 46.200.000 |
| 3) Allacciamento elettrico e consumo al costo di Sterline 138.46 x 13 stand al cambio di Lit. 2820                                 | Lit. 5.080.000  |
| 3) Spedizione campioni da punto raccolta Roma a stand in fiera per 13 ditte (max 100 kg per ditta)                                 | Lit. 6.500.000  |
| 4) Servizi vari in fiera comprensivi di 2 interpreti Italiano-Inglese per i 3 giorni di fiera e servizi catering come da richiesta | Lit. 3.000.000  |

**Totale preventivato** **Lit. 151.234.000**

**Specifiche:**

**Punto 1)**

Il costo dell'area è suscettibile di variazione in relazione al cambio Lira/Sterline in vigore il giorno di emissione della fattura.

**punto 2)**

L'allestimento "Chiavi in mano" è comprensivo dei seguenti servizi e accessori per stand:

- Pareti e moquette
- Insegna col nome della ditta



- Lavoro assaggi
- 2 mensole a parete
- Fioriera con piante/cestino/posacenere/appendiabiti/pulizia stand

Verrà inoltre fornita gratuitamente una macchina lavabicchieri per esclusivo uso delle ditte espositrici della Regione Lazio (incluso consumo e installazione).

punto 4)

Il costo della spedizione è comprensivo del trasporto da punto raccolta a Roma fino a stand in fiera, delle spese di assicurazione, sdoganamento e movimentazione merci in fiera per le 13 ditte partecipanti fino a un massimo di kg. 100 per ditta.

Il Cedim, quale rappresentante italiano della London Wine Trade Fair, provvederà ad organizzare tutti i servizi elencati per conto della regione Lazio ed emetterà il contratto e la relativa fattura una volta approvato il preventivo di spesa.

La fattura sarà esente IVA ai sensi Art. 15 ed elencherà tutte le voci di spesa inserite in preventivo.

Resto a disposizione per ogni chiarimento o informazione.

Cordiali saluti

CEDIM

Marco Reggiani

18 Febbraio 1999





**LONDON WINE TRADE FAIR 1999**  
18-20 Maggio Olympia Centre Londra

La London Wine Trade Fair è una affermata fiera professionale alla quale sono ammessi esclusivamente gli operatori del settore.

Il 1998 è stato un anno record con oltre 13.000 visitatori, di cui il 18% dall'estero.  
Il 67% dei visitatori sono proprietari/direttori o dirigenti di azienda.

Qualche dato visitatori analizzato:

- 83% vede e degusta nuovi prodotti
- 71% visita le nuove proposte dei fornitori
- 61% mette a confronto diversi prodotti per i futuri acquisti
- 51% cerca nuovi fornitori

Il 23% dei visitatori ordina i prodotti in fiera.

La mostra ospita praticamente tutti i paesi produttori di vino, 31 nella edizione del 1998, con oltre 20 padiglioni sponsorizzati da governi ufficiali per un totale di 800 espositori.

L' Olympia Centre è il perfetto centro espositivo per la degustazione professionale : luce naturale, 150 bicchieri a disposizione di ogni espositore e ottimo servizio di lavaggio bicchieri.

La London Wine Trade Fair offre un grandissimo numero di opportunità per fare affari con gli operatori britannici ed europei.

### **IL MERCATO BRITANNICO DEI VINI: un mercato unico**

Negli ultimi venti anni il mercato dei vini nel Regno Unito è più che raddoppiato. Nello stesso periodo è triplicata la percentuale delle vendite nel mercato enologico relativa all'alcool consumato.

Nel Regno Unito il consumatore medio beve 22 bottiglie di vino all'anno ( cifra destinata a raddoppiare nei prossimi anni) e ha contribuito all'aumento della spesa per il vino del 29% negli ultimi 8 anni.

Il Regno Unito non è un importante paese produttore di vino e quasi tutto il vino consumato è di importazione. Questo fa del Regno Unito uno dei maggiori mercati internazionali per il commercio mondiale del vino.

## LONDON WINE TRADE FAIR 1999

La London wine Trade Fair è giunta alla 18° edizione ed è considerata il più grande evento annuale dedicato al commercio internazionale di vini e liquori.

Quest'anno lo spazio espositivo supera i 10.000 mq netti e comprende, separatamente, un Padiglione dei liquori e distillati ( il 30% dei visitatori acquista sia liquori che vini).

Il 1999 vedrà il lancio del sito INTERNET della LWTF. Le ditte espositrici verranno automaticamente registrate sul luogo e beneficieranno della esposizione dei loro prodotti a potenziali acquirenti, stampa commerciale e visitatori della fiera.

### I COSTI DI PARTECIPAZIONE

Il costo dello spazio espositivo è di **Sterline 207 a mq**

Lo spazio con allestimento standard **Sterline 249 a mq**  
(pareti, moquette, mensole, illuminazione)

Il CEDIM mette a disposizione delle ditte italiane, su un'area di oltre 500 mq, un prestigioso allestimento "Chiavi in mano" con grafica nazionale comune al costo di **Lit. 350.000 a mq.**

L'allestimento comprende le seguenti dotazioni:

pareti, moquette, ripostiglio, frigorifero, vetrina, scaffalature, tavolo + sedie, banco assaggi illuminazione, insegna col nome della ditta.

Gli organizzatori mettono gratuitamente a disposizione circa 70 bicchieri per gli assaggi per ogni espositore e macchine lavabicchieri dislocate all'interno dei padiglioni.

L'agente per l'Italia è:

CEDIM  
Viale Reiter 169  
41100 Modena  
tel/fax 059-22 17 57

*[Faint stamp and handwritten signature]*

*[Faint stamp and handwritten signature]*

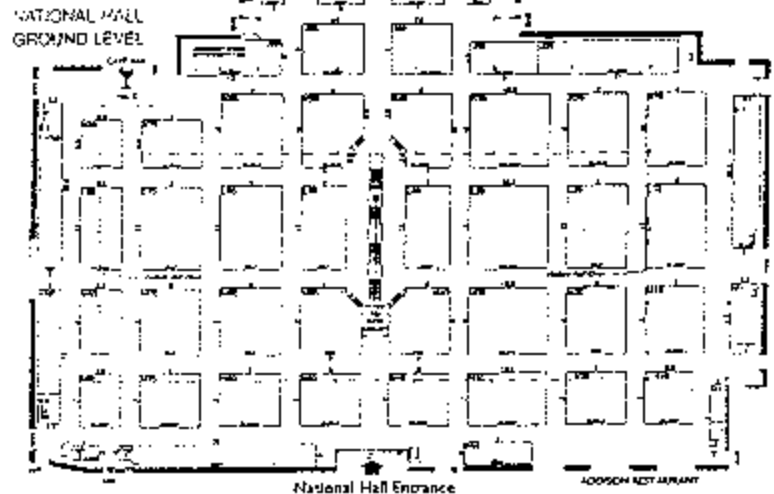
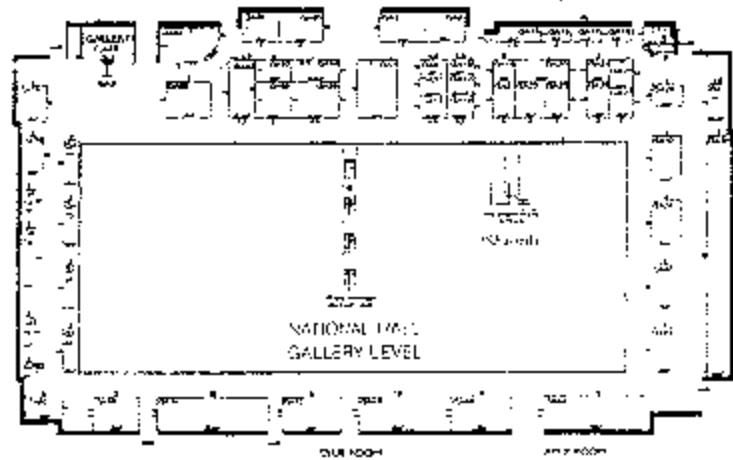
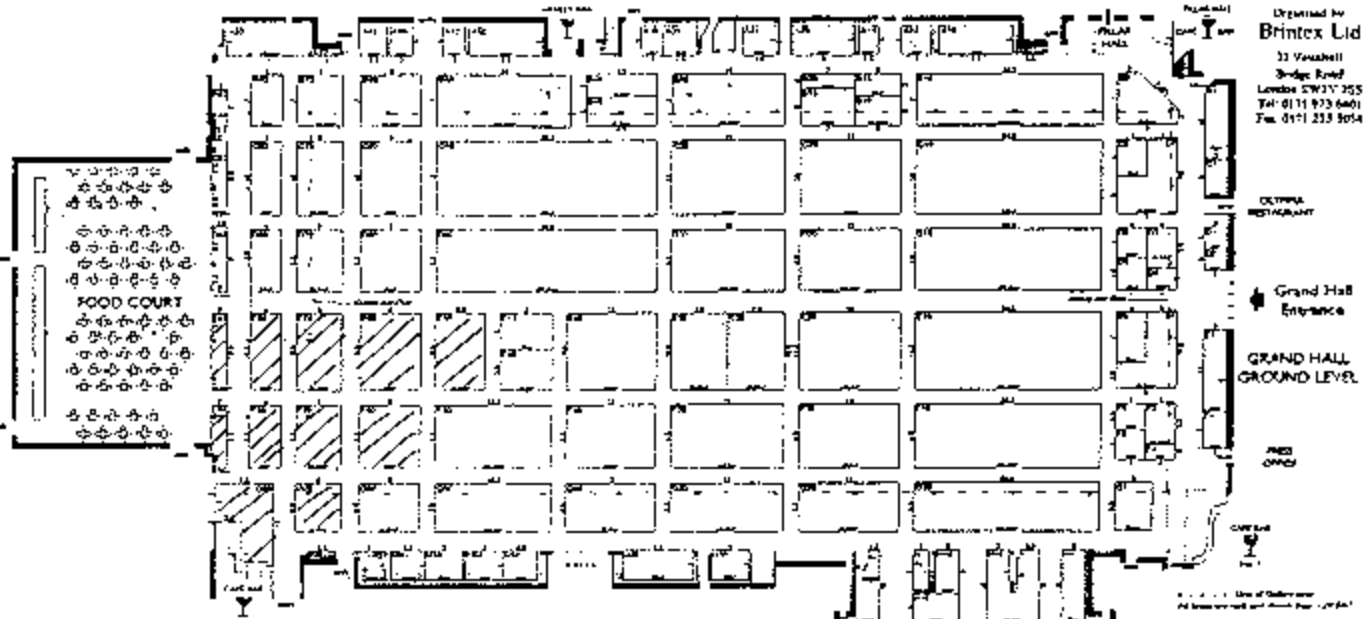
THE LONDON  
INTERNATIONAL  
WINE TRADE FAIR


OLYMPIA  
16th-20th MAY 1999



*Handwritten signature*

Organised by  
**Brintex Ltd**  
33 Vauxhall  
Bridge Road  
London SW8 1JY 2SS  
Tel: 011 873 6601  
Fax: 011 233 5054



 = AREA ITALIANA

*Handwritten signature*



ALLEG. alla DELIB. N. 1369

DEL 15 MAR 1999

*lu*

*dat. Chiarelli*

*28-1-99*

*WR*

# CEDIM

Viale Virginia Reiter 169  
41100 Modena - Italy  
P.Iva 02310490368  
C.F. RGGMRC54T18B8190

## FAC SIMILE-MESSAGE

Date: 28/1/1999  
To: Dr. CHIARELLI - REGIONE LAZIO  
From: Marco Reggiani / CEDIM Italy  
Re: LONDON WINE TRADE FAIR'99  
Pages: 2

*[Handwritten signature]*

Our fax nr.: 059/22 17 57

Telephone nr.: 059/22 17 57

Egregio Dr. Chiarelli,

Come da accordi Le invio la conferma degli organizzatori della LONDON WINE TRADE FAIR 1999 che il CEDIM è stato designato come allestitore ufficiale del gruppo italiano.

Cordiali saluti.

CEDIM  
Marco Reggiani

*[Handwritten signature]*



27 January 1999

To whom it may concern

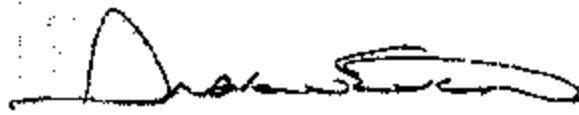
CEDIM & The London International Wine Trade Fair

CEDIM are official agents for Brintex and the London International Wine Trade Fair in Italy.

Brintex Limited, organisers of the event hereby declare that the company listed below will provide and oversee the display for the Italian group participation at the LIWTF 1999.

CEDIM  
Viale Reiter 169,  
41100 Modena  
Italy

Yours faithfully



Andrew Evans  
Director  
Brintex Limited



1369  
15 MAR. 1999

W. Di. Fo. Li. et.

19.02.99

SETTORE 65

16-2-99

RA

St. Chiarilli  
26.2.99

AUTOTEST 04

REL.A 20 20 20  
REL.B 20 20 20 20  
REL.C 20

12/02 10.54 M  
623662 RLAZIO I  
623662 RLAZIO I  
626623 AFFREG I

DA DIPARTIMENTO AFFARI REGIONALI

PRESIDENTE GIUNTA REGIONE LAZIO  
ROMA

ET CONOSCENZA

MINISTERO AFFARI ESTERI  
COORDINAMENTO REGIONALE

MINISTERO COMMERCIO ESTERO  
D.G. PROMOZIONE SCAMBI ET INTERNAZIONALIZZAZIONE  
IMPRESE - DIV. 1

MINISTERO POLITICHE AGRICOLE  
GABINETTO

ISTITUTO COMMERCIO ESTERO  
UFFICIO COORDINAMENTO REGIONI

COMMISSARIO GOVERNO REGIONE  
LAZIO  
ROMA

141669 15.FEB.99

SETT. ....

ASSESSORATO SVILUPPO  
SISTEMA AGRICOLO  
E MONDO RURALE  
17 FEB. 1999  
Prot. N° ..... 1533  
Sett. ....

REGIONE LAZIO  
ASSESSORATO SVILUPPO  
SISTEMA AGRICOLO  
E MONDO RURALE  
16 FEB. 1999  
PERVENUTA SETT. 65

022/80156/1.12.8.0.7 2 PRESIDENZA CONSIGLIO MINISTRI DIPARTIMENTO  
AFFARI REGIONALI. SERVIZIO ATTIVITA' ESTERIOR REGIONI. RIFERIMENTO NOTA  
2316 DATATA 15 GENNAIO 1999, CONCERNENTE PROGRAMMA ATTIVITA'  
PROMOZIONALI AT ESTERO, SETTORE AGROALIMENTARE, ANNO 1999; SI DA'  
RISCONTRO RICEZIONE SUDDETTO PROGRAMMA ET; CONSTATATO CHE INIZIATIVE  
PROGRAMMATE NON INTERFERISCONO CON ATTIVITA' PROMOZIONALE RILIEVO  
NAZIONALE; COMUNICASI, PER QUANTO DI COMPETENZA; DI NON AVERE  
OSSERVAZIONI, SEGNALESI CHE E' OPPORTUNO PRENDERE CONTATTI CON  
UFFICI ICE ET INFORMARE NOSTRE DIPLOMATICHE ATTUAZIONE INIZIATIVE  
STESSE.

CAPO DIPARTIMENTO  
BOCCA

NNNN

623662 RLAZIO I  
626623 AFFREG I

REGIONE LAZIO  
PRESIDENZA GIUNTA  
ARRIVO  
12 FEB. 1999  
Scritto Africelli  
Cennamo



ALLEG. alla DELIB. N. <sup>1369</sup>.....

~~15~~ 15 MAR. 1999 *Cu*

Spett.le  
REGIONE LAZIO  
Assessorato Sviluppo del  
Sistema Agricolo e del Mondo Rurale  
Via Rosa Raimondi Garibaldi 7  
00145 ROMA

RICAVO  
ASSINCU  
*[Signature]*

Il sottoscritto Marco Reggiani, nato a Carpi(MO) il 18.12.1954 e ivi residente in Via Guido Reni 20 - CT RGGMRC54T18B8190, in qualità di Legale Rappresentante della ditta CEDIM, P.IVA: 02310490368, con sede in Modena, Viale Virginia Reiter 169, rappresentante ed agente esclusivo per l'Italia della London Wine Trade Fair, consapevole della responsabilità a cui va incontro in caso di dichiarazioni mendaci, Art. 496 Codice Penale, ha reso e sottoscritto la seguente dichiarazione:

Prometto che la "Certificazione Prefettizia" ai sensi della Legge n.47 Art 3 del 17.01.1994 che abroga l'art 10 della Legge 575/65 non viene rilasciato, come previsto dalla Legge 19.03.1990 n.55 (Legge Antimafia)

**DICHIARA**

di non essere sottoposto a misura di prevenzione e di non essere a conoscenza della esistenza a suo carico di procedimenti in corso per l'applicazione delle misure di prevenzione e di una delle cause ostative, ai sensi delle vigenti disposizioni.

Il sottoscritto dichiara che la suddetta attestazione riguarda anche tutti i componenti del proprio nucleo familiare e che la suddetta attestazione concerne anche la società di cui il dichiarante è Legale Rappresentante.

Il Legale Rappresentante

*[Signature]*

Modena, 1 Marzo 1999



**COMUNE DI MODENA - SERVIZIO DECENTRAMENTO**

Art. 20 dell'Art. 20 della Legge 4/01/1988 n° 15-attesto che la sottoscrizione  
delle dichiarazioni di cui sopra è stata apposta in mia presenza dal dichiarante

sig. **REGGIANI MARCO**

Identificato mediante: **C.F. - 36108691/CARPI 1995**

Il sottoscritto è stato preventivamente ammonito sulle responsabilità penali cui può andare incontro in caso di dichiarazione mendace.

Il giorno **02 MAR. 1999**



IL FUNZIONARIO INCARICATO

**Gelmini Paola**

*Gelmini Paola*



*9*